UNIVERSITY OF CAMBRIDGE INTERNATIONAL EXAMINATIONS General Certificate of Education

Advanced Subsidiary Level and Advanced Level

URDU

8674/04 9686/04

Paper 4 Texts

May/June 2004

2 hours 30 minutes

Additional Materials: Answer Booklet/Paper

READ THESE INSTRUCTIONS FIRST

If you have been given an Answer Booklet, follow the instructions on the front cover of the Booklet.

Write your Centre number, candidate number and name on all the work you hand in.

Write in dark blue or black pen on both sides of the paper.

Do not use staples, paper clips, highlighters, glue or correction fluid.

Answer any three questions, each on a different text. You must choose one question from Section 1, one from Section 2 and one other.

Write your answers in **Urdu** on the separate answer paper provided.

You should write between 500 and 600 words for each answer.

Dictionaries are not permitted.

You may take unannotated set texts into the examination.

All questions in this paper carry equal marks.

You are advised to divide your time equally between your answers.

At the end of the examination, fasten all your work securely together.

جواب لکھنے سے پہلے مندرجہ ذیل بدایات پڑھ کیں۔ اگرآپ کوجواب کھنے کی کا بی مہیا کی گئی ہے تو سرورق بردی گئی ہدایات بڑھل کریں۔ اپنانام ،سینٹرنمبر اورامید دار کانمبر ہرجوانی کا بی رکھیں۔

صفحات کے دونوں طرف گہرے نیلے یا کالے رنگ کے قلم سے جواہات کھیں۔

المبيلر، پيركلب، وائى لائٹر، گوند يا كركشن فلوئيڈ استعال نه كريں۔

لفت (ڈکشنری) استعال کرنے کی اجازت نہیں ہے۔

آپ الی نصابی کتابیں کمر دامتحان میں لے جاسکتے ہیں جن پر ہاتھ سے پھیکھا ہوانہ ہو۔

کوئی ہے تین سوالوں کے جواب دیں کین ہرسوال کا تعلق مختلف افسانے ، ناول یاڈرامے سے ہونا جا بیٹے ۔ آپ کے لئے پہلے اور دوسرے

صے سے ایک ایک سوال کا جواب دینالازی ہے جبکہ تیسر اسوال کسی بھی صفے سے نتخب کیا جاسکتا ہے۔

اینے جواب اردو میں کھیں۔

آپ کا ہر جواب 500 سے 600 الفاظ پر شممتل ہونا جا بیئے۔

اس پر ہے میں دیئے گئے تمام سوالوں کے مارکس مساوی ہیں۔

امتحان کے آخر میں تمام جوائی کا پیوں کوا یک دوسرے کے ساتھ مضبوطی ہے نتھی کر دیں۔

This document consists of 7 printed pages and 1 blank page.

UNIVERSITY of CAMBRIDGE **International Examinations**

[Turn over

Section 1

1 Muntakhab Ghazlein

ا۔ منتخب غزلیں

سوال (الف) اور سوال (ب) میں سے صرف ایک سوال کا جواب کھیں۔

(الف) درج ذیل اشعار کی تشریح اس طرح کیجئے کہ ان کامفہوم اور شعری حسن پوری طرح واضح ہوجائے۔

حسن بے بروا کو خود بین و خود آرا کر دیا کیا کیا میں نے کہ اظہار تمنا کر دیا بڑھ گئیں تم سے تو مل کر اور بھی بے تابیاں ہم یہ سمجھے تھے کہ اب دل کو شکیبا کر دیا ہم رہے یاں تک تری خدمت میں سرگرم نیاز مجھ کو آخر آشنائے نانے بے جا کر دیا عشق سے تیرے بردھے کیا کیا جنوں کے مرتے مہر ذر وں کو کیا قطروں کو دریا کر دیا

> سب غلط کہتے تھے لطف یار کو وجہ سکوں درد دل اس نے تو حسرت اور دونا کر دیا

> > ١

(ب) میرکوخدائے تخن کیوں کہا جاتا ہے۔اس بارے میں اپنی رائے کھیں۔

۲ _ انتخاب اردو شاعری

سوال (الف) اور سوال (ب) میں سے صرف ایک سوال کا جواب کھیں۔

(الف) مندرجہذیل اشعار کی تشریح کرتے ہوئے غالب کی شاعری کاتفصیلی جائزہ لیجئے۔

دل ہی تو ہے نہ سنگ وخشت درد سے بھرنہ آئے کیوں روئیں گے ہم ہزار بار کوئی ہمیں ستائے کیوں؟ جب وہ جمال دل فروز صورت مہر نیم روز آپ ہی ہونظارہ سوز پردے میں منہ چھیائے کیوں؟ قید حیات و بندغم اصل میں دونوں ایک ہیں موت سے پہلے آدمی غم سے نجات یائے کیوں؟ وال وه غرور عرّ و ناز یال بیه حجاب یاس وضع راه مین مهم ملین کہال بزم میں وه بلائے کیوں؟

> غالب خستہ کے بغیر کون سے کام بند ہیں؟ روئے زار زار کیا؟ کیجئے بائے بائے کیوں؟

> > Ï

(ب) جدیداردوشاعری میں فیض منفر دمقام رکھتے ہیں۔اس بارے میں اپنی رائے کھیں۔ [25]

www.theallpapers.com

س له منتخف نظمین

سوال (الف) اور سوال (ب) میں سے صرف ایک سوال کا جواب کھیں۔

(الف) نظیر اکبر آبادی کیظم "آدمی نامه "کے موضوع اور محاس کا جائزہ لیتے ہوئے اس نظم کے درج ذیل اشعار پر خصوصی روشنی ڈالیے۔

فرعون نے کیا تھا جو دعویٰ خدائی کا شد او بھی بہشت بنا کر ہوا خدا نمرود بھی خدا ہی کہاتا تھا برملا سے بات ہے سمجھنے کی آگے کہوں میں کیا بیاں تک جو ہوچکا ہے، سو ہے وہ بھی آدی

(ب) اقبال کی ظم " جبریل اور ابلیس " کے حوالے سے ان کی شاعری کے بارے میں اپنے خیالات کا اظہار کیجئے۔ [25]

م _ بانگ درا

سوال (الف) اور سوال (ب) میں سے صرف ایک سوال کا جواب کھیں۔

(الف) اقبال کی نظم '' شکوہ '' کے درج ذیل اشعار کی تشریح سیاق وسباق کے حوالے سے اس طرح کیجئے کہ ان کامفہوم پوری طرح واضح ہوجائے۔

ہم سے پہلے تھا عجب تیرے جہاں کا منظر کہیں مبود تھے پقر کہیں معبود شجر خوگر پیکر محسوس تھی انساں کی نظر مانتا پر کوئی ان دیکھے خدا کو کیوں کر

بچھ کو معلوم ہے لیتا تھا کوئی نام ترا قوت بازوئے مسلم نے کیا کام ترا

تھے ہمیں ایک ترے معرکہ آراؤں میں خشکیوں میں بھی لڑتے بھی دریاؤں میں دریاؤں میں دریاؤں میں دریاؤں میں دریا اذانیں بھی یورپ کے کلیساؤں میں جھی افریقہ کے نتیے ہوئے صحراؤں میں

شان آنکھوں میں نہ جیجتی تھی جہاں داروں کی کلمہ پڑھتے تھے ہم چھاؤں میں تلواروں کی

Ĺ

(ب) اقبال کی شاعری محض ذاتی جذبات واحساسات کے اظہار کانام نہیں بلکہ اس سے قوموں کی اصلاح اور بیداری کا کام بھی لیاجا سکتا ہے۔اس بارے میں اپنے خیالات قلمبند کیجئے۔

Section 2

5 Mirza Ruswa, Umrao Jaan Ada

۵ _ مرزا رسوا _ امراؤ جان ادا

Į

[25]

6 Nazir Ahmad, Miratul-Uroos

٢ - نذير احمد مراة العروس

(الف) ڈپٹی نذیراحمہ نے اپنے زمانے کی روح کو '' مراۃ العروس '' میں اسیر کرلیا ہے۔ اس بارے میں اپنی رائے کا اظہار تفصیل سے کیجئے۔

٢

(ب) "دمراة العروس" ميں ڈپٹی نذير احمد قصة نولیس سے زیادہ ایک واعظ نظر آتے ہیں۔ناول کی روشنی میں اس بیان پرتبھرہ کیجئے۔

7 Imtiaz Ali Taj, Anar Kali

ے ۔ انتیاز علی تاج ۔ انار کلی

(الف) '' امتیازعلی تاج ''کے فن نے انارکلی کو حقیقت کاروپ دے دیا ہے۔اس بارے میں اپنی رائے کا اظہار تفصیل سے کیجئے۔

L

(ب) شهنشاه اكبرك كردار يرتفصيل سے روشني ڈاليے۔

[25]

8 Urdu Ké Tera Afsané

۸ _ اردو کے تیرہ افسانے

(الف) افسانه '' چوتھی کاجوڑا '' ایک معاشرے کا در دو کرب ہے۔ واقعات کے حوالے سے اس بیان پر تفصیلی تبصرہ کیجئے۔

١

(ب) افسانہ '' کفن '' پڑھنے والا ہر لمحہ میمحسوس کرتا ہے کہ وہ اُس معاشرے کے اندر سانس لے رہا ہے۔ اس بارے میں اپنے خیالات کا اظہار کیجئے۔

BLANK PAGE

Copyright	Acknow	ledaemei	ารร

Every reasonable effort has been made to trace all copyright holders. The publishers will be pleased to hear from anyone whose rights we have unwittingly infringed

University of Cambridge International Examinations is part of the University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.